



strengthening our faith

by rebuilding our heritage

Junio de 2012

Mis queridos feligreses:

El mes pasado, todos los sacerdotes de aquí, fuimos a cenar a celebrar nuestros aniversarios de ordenación sacerdotal. Nos tomaron una foto y está en la página digital de la parroquia ¡Véanla! En la cena, el padre Hurley hizo un recuento del total de años que hemos servido - un total de ¡100! Por supuesto, ¡ 44 de ellos son míos! Fue una tarde de compartir experiencias, alegrías y tristezas, y la expectativa de las cosas que vendrán.

Despedida al padre Kevin Regan

En Apreciación

Una cosa que todos los sacerdotes saben es que en cualquier parroquia, sacerdotes vienen y se van. Algunos están más tiempo que otros, pero todos se van a nuevas oportunidades de servicio. Hemos recibido la noticia por el Cardenal, que el padre Regan ha sido asignado como vicario pastoral en la parroquia de San Juan Newmann, en Gaithersburg, para el **6 de julio**. Padre Regan ha estado con nosotros por tres años, y ha estado envuelto en muchos ministerios y programas. Le recordaremos especialmente, como maestro de ceremonias de la Catedral; el enlace entre los Jóvenes Adultos, comité de liturgia y sus ministerios, el programa de bautizos; y su generosa participación en muchos otros programas y eventos de la Catedral. Recordaré ciertamente todas las bodas que él celebró, su conocimiento de Facebook y tantas maravillas de la tecnología, su exuberancia juvenil, su amor por el sacerdocio, su amistad y buena voluntad de hacer todo lo necesario que se tenía que hacer.

Mirando a los Desafíos del Futuro

Se preguntarán ¿Quién lo va a reemplazar? Desafortunadamente, la Arquidiócesis no tiene suficientes sacerdotes para traer otro a la Catedral. Las responsabilidades del padre Regan se distribuirán entre todo el Personal. También pediré ayuda al Consejo Pastoral para asistir a la parroquia en formas más concretas. Para este año todos debemos unirnos, y trabajar juntos como equipo. Los feligreses tienen muchas expectativas –lo se. Pero ahora debo responder: ¿Cómo haremos esto juntos? ¿Quién más puede ayudarnos? ¿Es esto una prioridad? Me dirijo a ustedes. Necesitamos su ayuda. San Mateo es NUESTRA parroquia. Cada uno de nosotros es un accionista, y debemos tener un sentido de propiedad. Juntos podemos hacer que funcione. Antes de irme de vacaciones, espero hacer público como las responsabilidades del padre Regan serán distribuidas. Entonces sabrán a quien llamar para las diferentes tareas. Mientras tanto, pueden llamarme a mí o Maureen Hurley hasta que la lista esté preparada.

Nuestra oportunidad de decirle ¡Adios! y ¡Gracias!

Creo que todos queremos expresar nuestra sincera apreciación al padre Regan por todo lo que ha hecho por nosotros aquí en San Mateo. En señal de nuestra apreciación, habrá varias recepciones el domingo **24 de junio**, después de la misa de 10 de la mañana, 11:30, 1 de la tarde y 5:30 de la tarde. Están invitados a unirse a nosotros en el Great Hall y compartir refrescos y la oportunidad de decir “gracias” al padre Regan.

Ordenaciones Sacerdotales

Felicitemos y ofrecemos nuestras oraciones por los dos nuevos sacerdotes quienes sirvieron a nuestra parroquia fielmente como diáconos. Padre Augustine Marie Reisenauer, OP celebró su ordenación sacerdotal el viernes 25 de mayo en la Iglesia de St. Dominic en Washington, DC. Padre Augustine celebró su Primera Misa de Acción de Gracias en la Catedral a las 5:30 de la tarde el sábado 26 de mayo en la Solemnidad de Pentecostés, y también celebró la de 8:30 de la mañana el 27 de mayo. Padre Joseph Goldsmith, fue ordenado al sacerdocio el 2 de junio. Antes de partir a servir como sacerdote de la Diócesis de Richmond, padre Goldsmith celebrará una Misa de Acción de Gracias en español en la Catedral el domingo **17 de junio** a la 1 de la tarde. Todos son bienvenidos. Por favor, recen por el padre Augustine y el padre Joseph en su comienzo a su vocación sacerdotal!

Puntos de Importancia para el Verano

Ya que esta es mi última carta hasta el otoño, les quiero recordar algunos eventos que pasan durante el verano.

Un nuevo año en el programa de **Educación Religiosa** para niños empezará a mediados de septiembre. Las familias interesadas en inscribir a sus hijos en las clases de Primera Comunión, Confirmación y Catequesis (no bautizados) deben venir el domingo **24 de junio**, al salón de conferencias del Oeste de 10-12 del mediodía. Para más información pueden dejar un mensaje en la rectoría para Fátima en la ext. 543.

Aunque algunos aspectos de la parroquia son más lentos en el verano, ¡oportunidades para oración y estudio no lo son! **Adoración de la Eucaristía**, se ofrece los primeros viernes del mes de 12:45 a 5 de la tarde, (después de la misa 12:10 del mediodía) y los terceros lunes de cada mes de 6-7 de la tarde. Durante el verano continúan el grupo de **Oración**, de la comunidad hispana a las 7 de la tarde los martes y el grupo de **Biblia** de los jóvenes adultos, los miércoles a las 7 de la tarde.

Por favor, tomen nota del horario de las fiestas federales (8 de la mañana y 12:10 del mediodía de misas y no confesiones) en los siguientes días: Día de la Independencia **4 de julio**, y Fiesta del Trabajo, **3 de septiembre**. Noten también que durante el mes de **julio** hasta el viernes **31 de agosto**, no habrá misa de 7 de la mañana. La misa de 7 resumirá el martes, **4 de septiembre**.

Protegiendo la Libertad de Religión – Celebrando una “Quincena por la Libertad”


Acción legal tomada por la Arquidiócesis de Washington

Desde que les escribí la última vez, la Arquidiócesis ha tomado acción legal en la Corte del Distrito de Columbia en contra del Departamento de Sanidad y Servicios Humanos, por el mandato de la redefinición de las instituciones religiosas que requieren a dichas instituciones el proveer el cubrir por drogas y otros procedimientos en conflicto directo con las creencias religiosas. Para ponerse al día con esta información, visite la página digital: www.preservereligiousfreedom.org/.

Quincena por la Libertad

A petición de los Obispos en los Estados Unidos, se estará celebrando una quincena por la libertad - dos semanas de oración, catequesis y acción cívica, del **21 de junio al 4 de julio**. Considere el participar en estos eventos arquidiocesanos. Vean en: www.Fortnight4Freedom.org.

- Oren por la protección de libertad religiosa. Cada vez que conversemos con el Señor, Él nos concede la gracia de ser Sus testigos en el mundo. Únase a los fieles de la Arquidiócesis de Washington cada día a las 3 de la tarde y recen la oración que está abajo, para la protección de la libertad religiosa.



Amantísimo Padre, gracias por el regalo de la vida y por la libertad para amarte y rezarte. A través del poder del Espíritu Santo, inspíranos a ser tus testigos. Danos el coraje de proteger nuestra protección de libertad. En tu misericordia, guarda nuestra libertad religiosa para que podamos continuar el vivir nuestra fe y transformar el mundo en el cual vivimos. Te lo pedimos a través de Jesucristo nuestro Señor. Amén.

- Venga a la **Celebración de la Libertad**, que tendrá lugar el **24 de junio** a las 4 de la tarde, en el Centro Smith de la Universidad George Washington.

En esta Celebración, el padre Kevin Regan, dará una reflexión en Santo Tomas More, en la Catedral durante la Hora Eucarística mensual, el lunes **18 de junio**, de 6-7 de la tarde. Habrá confesiones disponibles durante la hora.

Nuevos Libros de Cantos – Una forma de recordar o hacer honor a un familiar

Después de 14 años de uso, y debido a los cambios recientes en nuestros textos del Orden de la Misa en Ingles, la parroquia de la Catedral de San Mateo tiene que reemplazar los libros de cantos. Necesitamos 890 libros de cantos para la Catedral. Esperamos recaudar los fondos necesarios para el final de junio y poner en uso los nuevos libros de cantos para el mes de septiembre. A pesar de que la mayor parte de los cantos en esta colección están en inglés, hay 69 cantos en español y también cantos en otros 18 idiomas. Este libro de cantos podría ser usado en la misa de español de 1 de la tarde y de vez en cuando para liturgias bilingües.

Por cada libro de canto para uso de la asamblea, pedimos una donación de \$20; para la edición del coro, la cantidad de \$30. Pueden donar tantos libros de cantos como quieran y pueden dedicar cada uno, a la memoria de un ser querido o en honor de su familia o amigos. Una placa de calidad única, se pondrá en cada libro de canto donado. Una cantidad más substancial de \$125 nos permitirá pagar por cada juego de libros de acompañamiento (se necesitan 3). Espero que tomen esta oportunidad para ayudarnos con el costo de los libros de cantos en los bancos y las ediciones del coro. También serán bienvenidos los regalos que quieran permanecer anónimos si así lo desean. Por favor, considere como puede ayudarnos a conseguir esta meta.

Presupuestos y Finanzas

Ofrendas de los feligreses

El mes de mayo ha sido caótico. Pam Erwin, la administradora de la Catedral, tiene la gran responsabilidad de preparar el presupuesto para el próximo año, para el Consejo de Finanzas. ¡No es una tarea fácil! Primero de todo, nuestras donaciones semanales, son un poco mejor este año, debido en parte yo creo, a más participación en el programa de Fe en Directo, nuestro programa de dar electrónicamente. Muchos de ustedes son generosos; ¡Le doy gracias a Dios por ustedes! Mirando a los números, 27% de nuestros feligreses dieron *una cantidad identificable* a la parroquia desde el comienzo del año. (Crean que aunque agradecemos sus donaciones en dinero para la colecta, no tenemos medio de saber lo que han dado, sino usan los sobres) El término medio de contribuciones identificables de 818 donantes es \$17.22 cada semana.

Presentaré un bosquejo o borrador de nuestro presupuesto al Consejo de Finanzas el 13 de junio. El presupuesto incluye más reparaciones y mantenimiento de nuestro edificio. Hay mucho que hacer. Se necesita hacer mucho trabajo en la propiedad de la calle N, incluyendo reparar el daño de agua en la pared del este, y mucha pintura. Ya he firmado un contrato para reemplazar la acera enfrente de la Catedral.

Aquí hay un ejemplo de los gastos propuestos para el nuevo año fiscal: suplementos para el programa de las personas sin hogar-\$8,000; teléfono-\$15,000; seguridad-\$15,000; aire acondicionado y calefacción-\$22,000; gas-\$25,000; electricidad-\$97,000; seguro de la propiedad-\$75,000; impuestos arquidiocesanos-\$94,320. ¡Mi cabeza empieza a girar cuando veo esta lista!

Dando Electrónicamente

Hasta ahora, su generosidad nos ha mantenido a flote; sin embargo, los gastos siguen subiendo y necesitamos la ayuda de todos. ¿Por qué no determina una cantidad que pueda donar y se inscribe en el programa *Fe en Directo*? Es simple y funciona. ¿Necesita más información? Vea la página digital de la Catedral: www.stmatthewscathedral.org/support/egiving, o llame a Pam Erwin al 202-587-5150. Queremos continuar ofreciendo lo mejor en liturgia, y música, evangelizar nuestra comunidad, servir al pobre, y enseñar el mensaje del Evangelio. Con su ayuda, San Mateo puede ser un rayo de esperanza para el área comercial del distrito. Gracias por su tiempo y talentos, sus tesoros espirituales y materiales. Todo es posible con Dios, trabajando con personas tan excelentes como ustedes.

Por favor, sepan que me siento muy agradecido con ustedes. Son excelentes feligreses. Juntos, con su generosidad, saldremos adelante con este nuevo presupuesto. ¡Que Dios les bendiga!

Suyo en Cristo



Rev. Mons. W. Ronald Jameson
Rector

P.D. – Vean nuestra página digital (www.stmatthewscathedral.org) para más información de todos nuestros eventos y liturgias a través del verano.